

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 162

A. TITEL

Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake de eventuele terugzending van het na opwerking van bestraalde reactorbrandstof resterend radioactief afval; 's-Gravenhage, 12 september 1978

B. TEKST

De tekst van de brieven is geplaatst in *Trb.* 1978, 143.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1978, 143.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Wet van 4 juni 1981 (*Stb.* 347) luidt als volgt:

„De op 12 september 1978 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake de eventuele terugzending van het na opwerking van bestraalde reactorbrandstof resterend radioactief afval, waarvan de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1978, 143, wordt goedgekeurd voor Nederland, in die zin dat waar bij de omschrijving van de verplichtingen die de Nederlandse Regering op zich neemt, wordt verwezen naar de inhoud van het contract, daaronder wordt verstaan datgene wat de Regering daaromtrent aan de Staten-Generaal heeft medegedeeld.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Economische Zaken G. M. V. VAN AARDENNE, de Minister van Volksgezondheid en

Milieuhygiëne L. GINJAAR en de Minister van Buitenlandse Zaken
C. A. VAN DER KLAUW.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1979/80, 1980/81 – 15 920; Hand. II 1980/81, blz 1036–1066; 1353–1367; 1797–1803; 4506–4527; 4595–4603; 4685; Kamerstukken I 1980/81, nrs. 149, 149a, 149b, 149c, 149d, 149e, 149f, 149g, 149h; Hand. I 1980/81, blz. 993 en 1098.

G. INWERKINGTREDING

Bij nota van 30 juni 1981 heeft de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland medegedeeld dat wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft is voldaan aan de voor de inwerkingtreding van de overeenkomst vereiste constitutionele procedures (als voorzien in rubriek G van *Trb.* 1978, 143).

De bepalingen van de in de brieven vervatte overeenkomst zijn op 30 juni 1981 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst alleen voor Nederland.

Uitgegeven de vijftiende juli 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW